

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) Nru 45/2014

tal-20 ta' Jannar 2014

li jemenda r-Regolament (UE) Nru 204/2011 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-Libja

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 215 tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/137/PESK tat-28 ta' Frar 2011 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-Libja⁽¹⁾,

Wara li kkunsidra l-proposta konċunta tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarrijet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà u tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 204/2011⁽²⁾ jagħti effett ghall-miżuri previsti fid-Deciżjoni 2011/137/PESK.
- (2) Huwa neċċessaru li tiġi emmadata l-klawżola tal-eskużjoni tar-responsabbiltà u l-klawżola tal-eskużjoni ta' pretenzjonijiet stipulati fir-Regolament (UE) Nru 204/2011 konformement mal-formulazzjoni tal-Linji Gwida dwar l-implementazzjoni u l-evalwazzjoni ta' miżuri restrittivi (sanzjonijiet) fil-qafas tal-Politika Esteria u ta' Sigurtà Komuni tal-UE adottati mill-Kunsill fil-15 ta' Ĝunju 2012.
- (3) Ir-Regolament (UE) Nru 204/2011 għandu għalhekk jiġi emmadat skont dan,

⁽¹⁾ GU L 58, 3.3.2011, p. 53.⁽²⁾ Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 204/2011 tat-2 ta' Marzu 2011 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fil-Libja (GU L 58, 3.3.2011, p. 1).

Artikolu 1

Ir-Regolament (UE) Nru 204/2011 huwa emendat kif ġej:

(1) L-Artikolu 11 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 11

1. L-iffriżar ta' fondi u riżorsi ekonomiċi jew ir-rifsjut li tali fondi jew riżorsi ekonomiċi jsiru disponibbli, imwettaq *bona fede* fuq il-baži li tali azzjoni tkun konformi ma' dan ir-Regolament, ma għandux johloq responsabbiltà ta' kwalunkwe tip min-naha tal-persuna fizika jew ġuridika, l-entità jew il-korp li jimplimentaw, jew id-diretturi jew l-impiegati tagħhom, sakemm ma jiġix ippruvat li l-fondi u riżorsi ekonomiċi gew iffrizati jew miżuma b'rīzultat ta' neglijenza.

2. Azzjonijiet minn persuni fizċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi ma għandhomx jagħtu lok għal kwalunkwe tip ta' responsabbiltà min-naha tagħhom, jekk ma kinux jafu, u ma kellhomx kawża raġonevoli biex jissuspettaw, li l-azzjonijiet tagħhom imorru kontra l-miżuri stabbiliti f'dan ir-Regolament.”.

(2) L-Artikolu 12 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Artikolu 12

1. L-ebda pretensjoni b'konnessjoni ma' kwalunkwe kuntratt jew tranzazzjoni fejn l-eżekuzzjoni tagħhom giet milquta, direttament jew indirettament, b'mod shiħ jew parżjalment, mill-miżuri imposti skont dan ir-Regolament, inklużi pretensjonijiet għal indennizz jew kwalunkwe pretensjoni ohra ta' dak it-tip, bhal pretensjoni għal kumpens jew pretensjoni taht garanzija, b'mod partikolari pretensjoni għal estensjoni jew ħlas ta' bond, garanzija jew indennizz, b'mod partikolari garanzija finanzjarja jew indennizz finanzjarju, ta' kwalunkwe għamla, ma għandha tigi ssodisfata, jekk din issir minn:

(a) persuni, entitajiet jew korpi deżinjati elenkti fl-Anness II jew III;

(b) kwalunkwe persuna, entità jew korp iehor Libjan, inkluž il-gvern Libjan;

(c) kwalunkwe persuna, entità jew korp li jaġixxi permezz ta' jew f'isem wahda mill-persuni, entitajiet jew korpi msemmija fil-punti (a) jew (b).

2. Fi kwalunkwe proċedura għall-infurzar ta' pretensjoni, l-obbligu biex ikun ippruvat li l-issodisfar tat-talba mhux ipprojbit bil-paragrafu 1, għandu jkun fuq il-persuna li tkun qed tfitteż l-infurzar ta' dik il-pretensjoni.

3. Dan l-Artikolu huwa bla ġsara għad-dritt tal-persuni, l-entitajiet u l-korpi msemmija fil-paragrafu 1 għal rieżami ġudizzjarju tal-legalità tan-nuqqas ta' prestazzjoni ta' obbligi kuntrattwali skont dan ir-Regolament".

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-sehh fid-data ta' wara dik tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tieghu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-20 ta' Jannar 2014.

Għall-Kunsill

Il-President

C. ASHTON